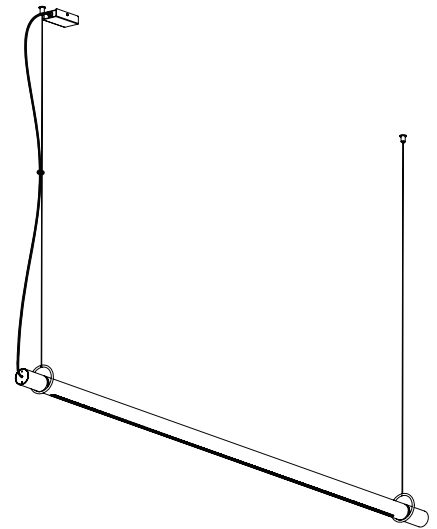


Solid

Josep Lluís Xuclà

Solid Outdoor SH



ADVERTENCIAS

- Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
- Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
- Si el cable de la luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico.
- La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona cualificada equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- Para limpiar la luminaria, utilizar un paño suave humedecido con agua y, si fuera necesario, detergente neutro. No usar alcohol u otros disolventes.
- Se recomienda que la instalación sea realizada como mínimo entre dos personas.

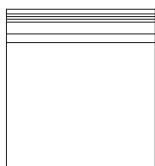
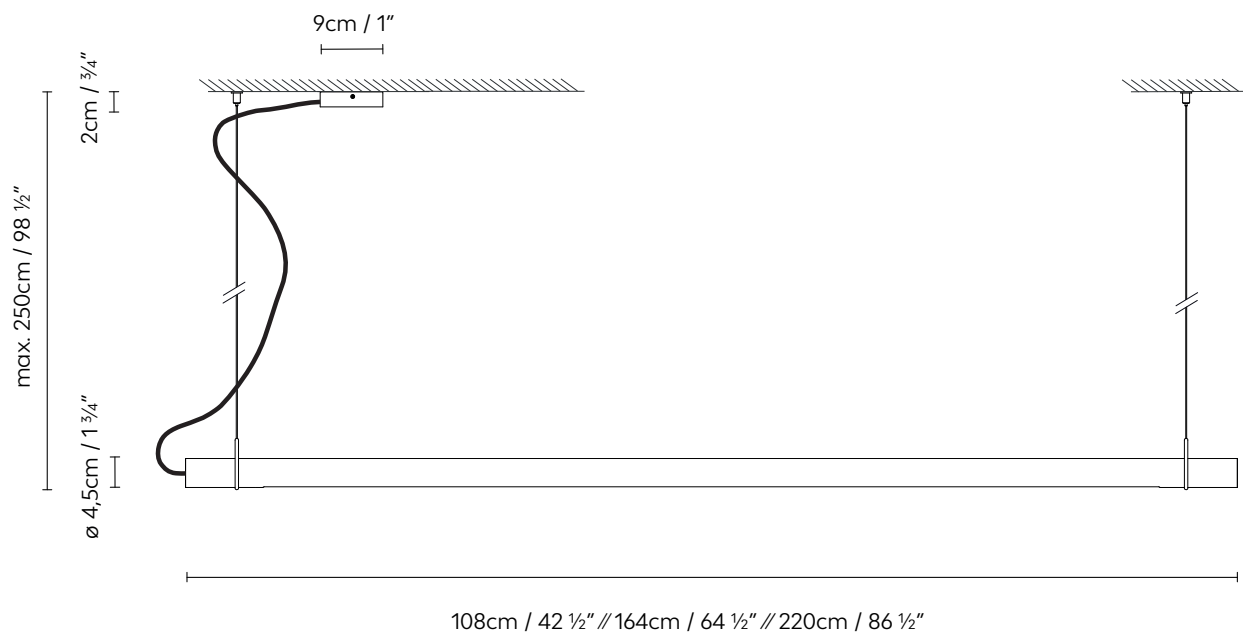
WARNINGS

- The light should be installed by a professional electrician.
- Disconnect from the power system before handling the light.
- If the lamp cable is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its technical service.
- The light source of this lamp should only be replaced by the manufacturer, its technical service or a similarly qualified person, in order to prevent risks.
- To clean the lamp, use a soft cloth dampened with water and, if necessary, neutral soap. Do not use alcohol or other solvents.
- The light should be installed by at least two people.

HINWEISE

- Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
- Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeiten.
- Wenn das Kabel der Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder dessen technischem Dienst ausgetauscht werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf ausschließlich vom Hersteller oder dessen technischem Dienst bzw. einer Person mit vergleichbaren Qualifikationen ausgetauscht werden, um jedwedes Risiko zu vermeiden.
- Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches, mit Wasser und, falls nötig, neutralem Reinigungsmittel befeuchtetes Tuch zu verwenden. Keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel verwenden.
- Wir empfehlen, die Installation von mindestens zwei Personen durchführen zu lassen.

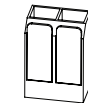
1.



INCLUDED:



1x



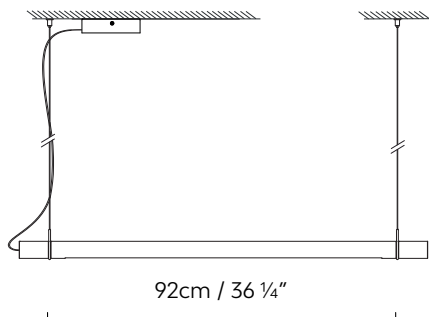
Connection

1x

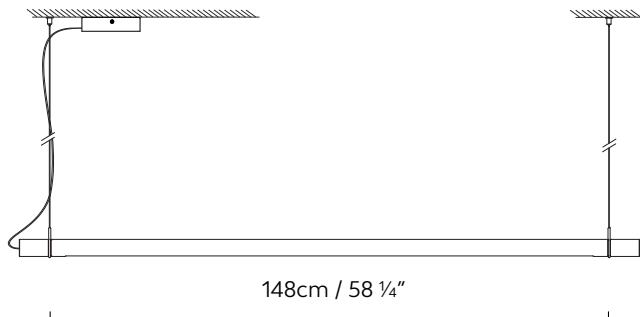


2.

SOLID OUTDOOR SH 100



SOLID OUTDOOR SH 160



SOLID OUTDOOR SH 220

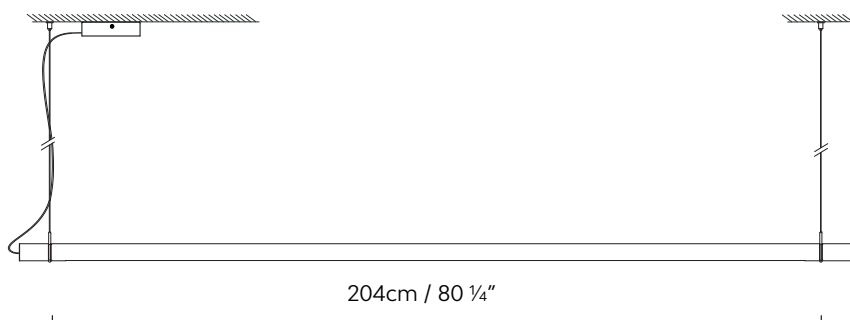
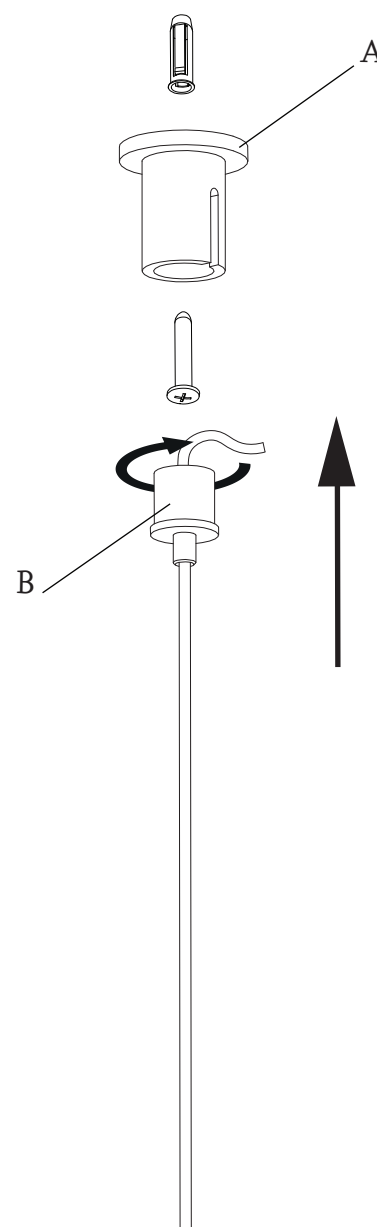


FIG. 1



2. Colocar los tensores en el techo siguiendo el esquema correspondiente al modelo.

Fijar el soporte (A) al techo utilizando los tirafondos y tornillos suministrados.

Introducir el cable de acero a través del suspensor (B) y del soporte (A), (FIG.1), haciéndolo pasar por la ranura. A continuación, rosca el tensor; Para cortar el sobrante esperar al siguiente paso (Paso 3).

2. Install the tensioners on the ceiling according to the diagram corresponding to the model.

Secure bracket (A) to the ceiling using the supplied anchors and screws.

Insert the steel cable through the suspender (B) and bracket (A) (FIG. 1), passing it through the slot. Then tighten the tensioner. To cut the excess cable, wait until the next step (Step 3).

2. Montieren Sie die Spanner an der Decke gemäß dem dem Modell entsprechenden Schema.

Befestigen Sie die Halterung (A) mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben an der Decke.

Führen Sie das Stahlseil durch den Abhänger (B) und die Halterung (A) (ABB. 1) und leiten Sie es durch die Nut. Ziehen Sie anschließend den Spanner fest. Zum Abschneiden des überstehenden Kabels warten Sie bis zum nächsten Schritt (Schritt 3).

3.

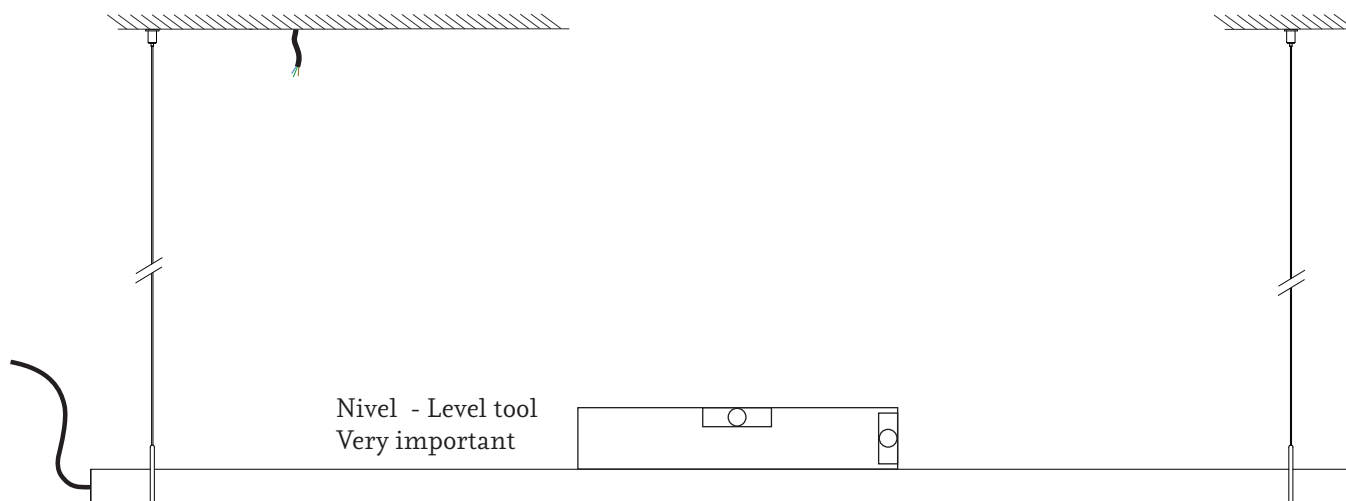
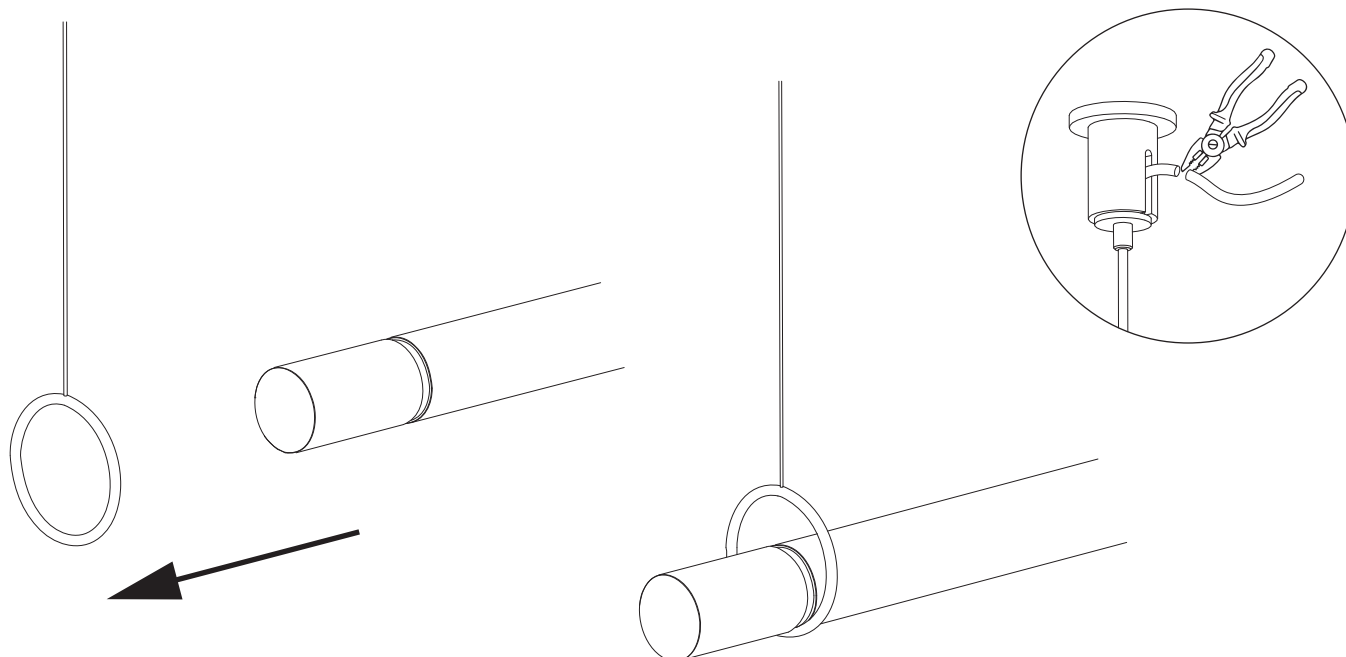


FIG. 2



3. Introducir la luminaria por las anillas y encajarlas correctamente en las ranuras. Asegurarse de que quede totalmente recta, con un nivel. Una vez colocada la luminaria, ortar el cable sobrante con unos alicates (FIG.2).

3. Insert the luminaire through the rings and fit them correctly into the slots. Ensure that it is perfectly level using a level. Once the luminaire is installed, cut off any excess cable with pliers (FIG. 2).

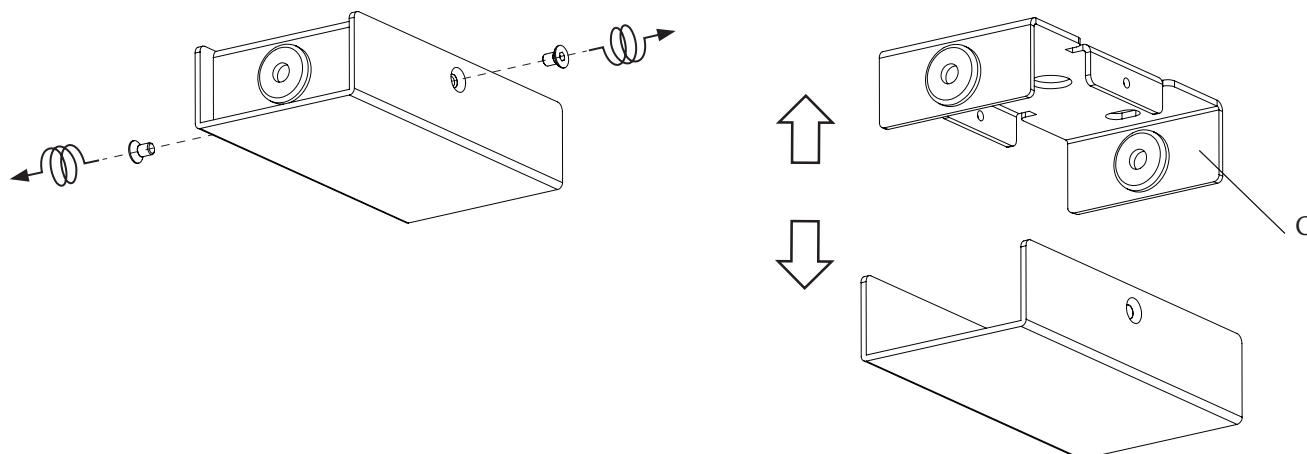
3. Führen Sie die Leuchte durch die Ringe und setzen Sie sie korrekt in die Nuten ein. Stellen Sie mit einer Wasserwaage sicher, dass sie vollständig gerade ausgerichtet ist. Sobald die Leuchte montiert ist, schneiden Sie das überstehende Kabel mit einer Zange ab (FIG. 2).

4.

FLORÓN

CANOPY

BALDACHIN



5.

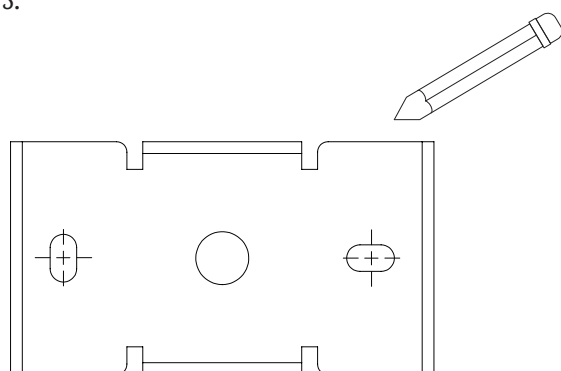
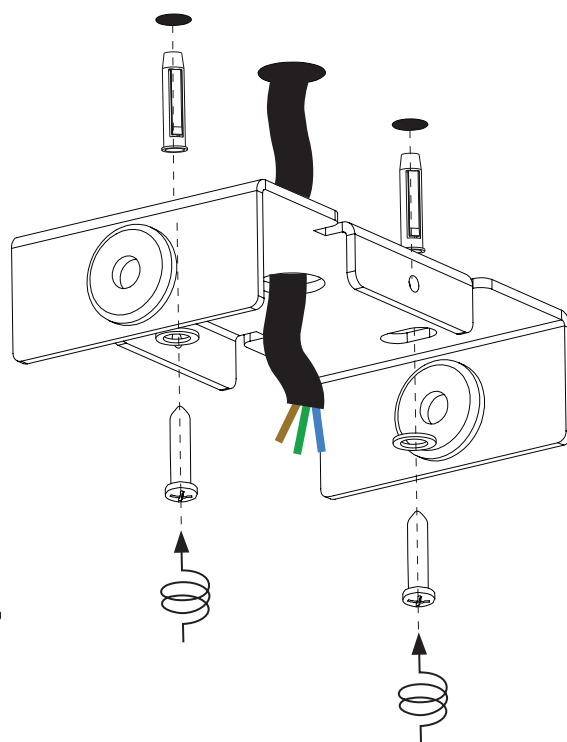
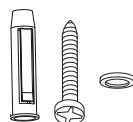


FIG. 3



2 x



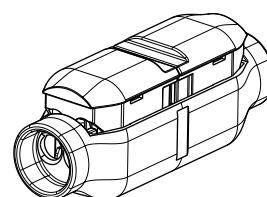
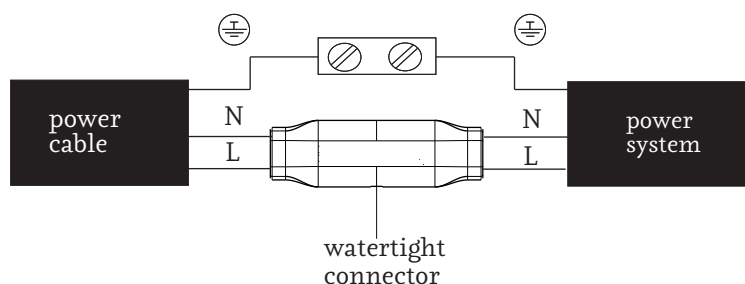
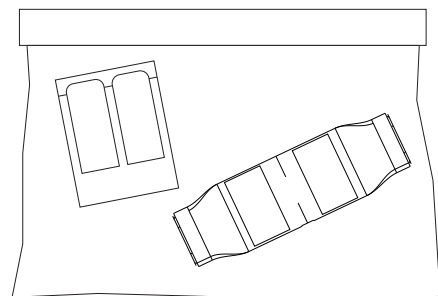
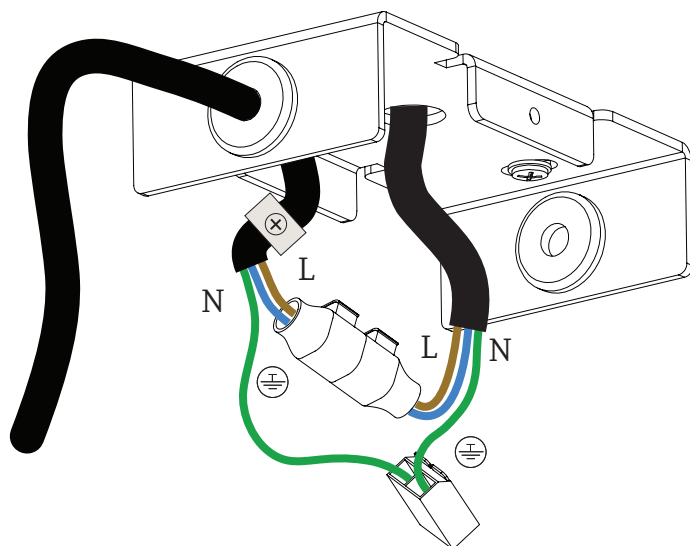
4. Soltar el soporte (C) del embellecedor, para ello soltar los tornillos laterales M3.
5. Colocar el soporte (C) en el lugar deseado y marcar los puntos de perforación en el techo (FIG. 3). Fijar el soporte al techo utilizando tacos, arandelas y tirafondos.

4. Remove the bracket (C) from the trim by loosening the M3 side screws.
5. Position the bracket (C) in the desired location and mark the drilling points on the ceiling (FIG. 3). Secure the bracket to the ceiling using anchors, washers, and screws.

4. Lösen Sie die seitlichen M3-Schrauben, um die Halterung (C) von der Abdeckung zu entfernen.
5. Positionieren Sie die Halterung (C) an der gewünschten Stelle und markieren Sie die Bohrpunkte an der Decke (FIG. 3). Befestigen Sie die Halterung mit Dübeln, Unterlegscheiben und Schrauben an der Decke.

6.

CANOPY

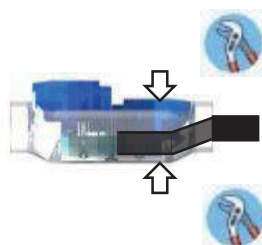
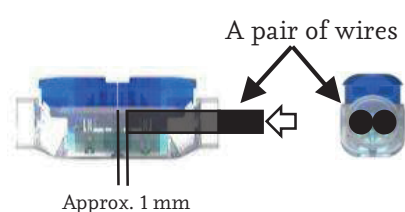


WATERTIGHT CONNECTOR:

1. Insert the wire

2. Push down the button with a standard pair of pliers

3. Repeat steps 1&2



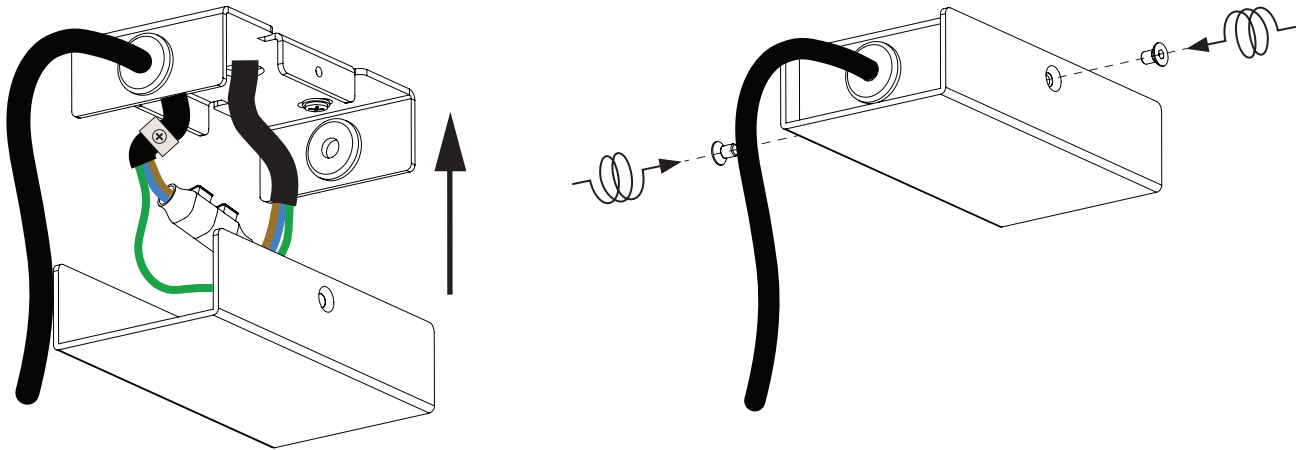
6. Cortar el cable a la longitud deseada. Perforar el pasamuros con un destornillador y pasar la manguera. Realizar las conexiones como muestra el esquema (con el conector estanco no pelar los cables).

6. Cut the cable to the desired length. Drill the grommet with a screwdriver and pass the conduit through. Make the connections as shown in the diagram (do not strip the wires when using the waterproof connector).

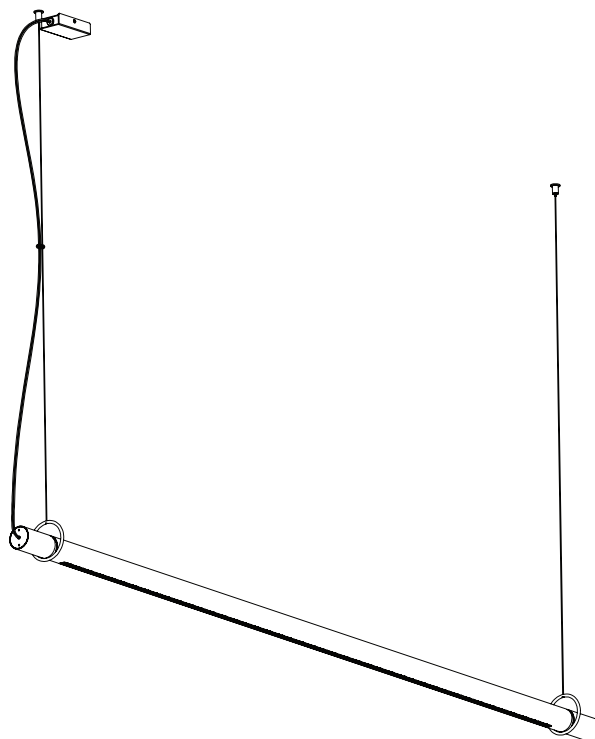
6. Schneiden Sie das Kabel auf die gewünschte Länge. Bohren Sie das Durchführungsloch mit einem Schraubendreher und führen Sie das Kabelschutzrohr hindurch. Führen Sie die Anschlüsse gemäß dem Schaltplan aus (bei Verwendung des wasserdichten Steckers die Kabel nicht abisolieren).

7.

CANOPY



8.



7. Volver a colocar el embellecedor en su lugar y fijarlo atornillando de nuevo los tornillos M3.

7. Reinstall the decorative cover in its original position and secure it by tightening the M3 screws.

7. Setzen Sie die Abdeckung wieder an ihre Position und befestigen Sie sie, indem Sie die M3-Schrauben wieder festziehen.

• Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).

• Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).

• La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:

Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.



Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.



Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.



• Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.



• Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

• La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.



• El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

• Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general indoor use, except wet areas (bathrooms, etc.)

• Lamps with the IP mark are designed for outdoor use and in wet areas. (E.g. IP54)

• They offer guaranteed protection to people and animals against electric shocks:

Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.



Class II: through double electrical insulation.



Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.



• Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.



• Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.

• The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.



• The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the appropriate recycling station for electrical and electronic equipment.

• Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.

• Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)

• Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:

Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.



Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.



Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.



• Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.



• Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.

• Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.



• Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.

